

نت گراوے کونج

(ناول)

سید حفیظ اللہ گیلانی

0346-7863160



جھوک پبلشرز، دولت گیٹ ملتان

061-4511568-0308-7385765

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نت گراوے کونج	:	ناں کتاب
سید حفیظ اللہ گیلانی	:	لکھاری
شبیر احمد بلوچ	:	کمپوزنگ
زبیر احمد دھریچہ	:	ٹائٹل
جھوک پرنٹرز، ملتان	:	چھاپہ خانہ
اکتوبر 2012ء	:	پہلی اشاعت
300/- روپے	:	مُل

اے کہانی 1949-50ء دے دور کئ شروع تھیندی اے
خطء دامان دے ثقافتی سماجی تے معاشرتی پس منظر ایچ
لکھے گئے ایس ناول دی کہانی تے ایندے سارے کردار محض
فرضی تے خود ساختہ ہن۔۔ کاہیں قسم دی گئی مماثلت محض
اتفاق ہوسی۔ جیندے کیتے مصنف یا ادارہ ذمہ دار کوننا ہوسی۔

انتساب

سرائیکی وسیب دا ہک مست موالی جیرھا پردیس اچ اپنی
مٹی کٹن بہوں پرے پٹھا ہو یا۔ سرائیکی پولی دی سُنجاٹ
تے ایندے جن دھن کیتے پاٹن مریندا نہیں ہٹدا

ایں دھرتی داماٹ

سنیں غلام عباس سیال

دے نانویں

حفیظ گیلانی

تندیر

6	:1	بیت گُراوے کونج
9	:2	دمانی دمانی دسوں دی جمال
10	:3	سُنجان
34	:4	فراز
52	:5	پنل
65	:6	جنتو
82	:7	گر یہہ
98	:8	تانگھ
119	:9	اوچھڑ
135	:10	جنی بے سیتی
155	:11	ساوی پیر
167	:12	زیبو
180	:13	کونج

نت گرلاوے کونج

سیس حفیظ اللہ گیلانی صرف محقق، مستند تاریخ دان، شاعر، افسانہ نگار اور ناول نگار ہی نہیں بلکہ بہت بڑے انسان بھی ہیں۔ سچھ داسیک کے نام سے سرائیکی شاعری کا بہترین تحفہ دینے کے بعد تاریخ ڈیرہ اسماعیل خان اور بلوچ قوم کی تاریخ پر لکھی ان کی تیسری کتاب جب منظر عام پر آئی تو ادبی حلقوں میں دھوم مچ گئی۔ نت گرلاوے ان کی سرائیکی زبان میں لکھی چوتھی کاوش ہے جو ناول کی شکل میں سامنے آئی ہے۔

نت گرلاوے کونج، کوہ سلیمان کی گود میں آباد ایک چھوٹی سی بستی جھوک ٹورے والی کی ہی کہانی نہیں بلکہ دامان کے تپتے اور سلگتے سینے پر چلتے پھرتے بھوک، افلاس، انصاف اور میگھ ملہار کے پیاسے مجبور اور محروم انسانوں کی داستان بھی ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ جن کی خوشیوں اور غموں کے اظہار کے طریقے منفرد ہیں۔ پانی کے بھرے ٹوہے اور تلاء جن کی خوشیوں اور مسرتوں کے استعارے ہیں اور جنہیں رونی شکل بنا کر صرف ایک ہی دعا مانگنا آتی ہے۔

اللہ سیس دامان و ساء، اللہ سیس مینہہ ڈے، مٹھے مالک آ! ساڈے ڈکھ وچا۔
سردی، گرمی، خزاں، بہار، ساون، جیٹھ، وساکھ اور اسوں کتے جیسے موسم۔ دامان کے ریشمی سینے پر ٹھنڈیاں ٹھار لمبی راتیں، جلتے سلگتے دن اور پسینے سے شرابور اپنی بھوک، پیاس، مہیب دکھوں اور محرومیوں کی بکھل مار کر چلتے پھرتے زندہ لاشے۔ جنتو، زیبو، ماسی گا ونہر، بختو، فراز اور پنھل جیسے جیتے جاگتے کردار۔ بستی کی چوک پر سرشام لوگوں کا اکٹھ۔ ثوبت، قصہ گوئی، تاش، قطار گوئی، چھلہ، ڈوہڑے، ٹپے

اور کئی قسم کی گپ شپ۔ مال مویشی، دھول مٹی، پانی کے ٹوبے۔ سر پر گھڑوں کی نظاریں رکھے متوازن چال چلتی عورتیں اور لڑکیاں بالیاں، لیلے بکریوں کی پکاٹ، بیلوں کی تراڈ، اُونٹوں کی ہڈک، اونٹنیوں کی رنگاٹ، اونچے سروں میں چرواہوں کے گیت۔ عید، بقر عید جیسی خوشیوں کے تہواروں کے موقع پر بستی میں ہونے والے میلے ٹھیلے اور اُن میلوں میں گھبر و جوانوں کی دودھ کشتیاں، کوڈیاں، چدھے، لٹونیاں، جھریں اور شرناء کی مترنم آوازیں۔ ڈھول ڈھمکے اور باجوں کے ساتھ ننگے پاؤں پیر کی قبر پر تالیوں کے ساتھ سکھ لے جاتی عورتیں، سانولے متحرک پیروں میں جھنجھاتی پازیبیں اور ان پازیبوں میں پیوست اُن کے اندر کے دکھوں کو زبان دیتے ننھے ننھے گھنگھر و اور دور آسمانوں پر اڑتی کونجوں کی گرلاٹ۔

سبیں حفیظ گیلانی نے جھوک نورے والی کی شکل میں نہ صرف دامان و سب کا ثقافتی، معاشی، سماجی اور معاشرتی پس منظر بیان کر دیا ہے بلکہ دامان کی میٹھی ثقافت، معاشرت اور تہذیب و تمدن کے ساتھ ساتھ بختو، زیو اور جنتو کی شکل میں دامان کی عورت کی محرمیوں، ناکامیوں، سماجی الجھنوں، بختیوں اور معاشرتی مجبوریوں کو بھی اجاگر کرنے کی بھرپوری کوشش کی ہے۔ دامان کے پس منظر کو پوری طرح سمجھنے کیلئے اتنی سوینی اور من موینی کتاب پہلی دفعہ پڑھنے کو مل رہی ہے۔

جنتو سے جنی بی سیتی اور پھر ماکانی جنت بی بی تک کا سفر کرتی یہ کتاب دراصل دامان کی مصوم، بے بس عورت کی مجبوریوں کی کتھا ہے۔ دامان کی عورت لاچار اور اندر سے دکھی ہے۔ جہاں آزادی رائے کی ممانعت ہو، جہاں انسان کے حق پر پابندی ہو، جہاں جائز بات کہنا بھی بغاوت ہو، جہاں غربت اور افلاس کا ننگا ناچ ہو، وہاں لفظ بے معنی ہو جاتے ہیں اور جذبے مر جایا کرتے ہیں۔ جب اندر کے جذبے مر جائیں تو پھر عورت بھر بھری ریت کی طرح اندر ہی اندر کھرنے لگتی ہے، اس کے اندر کی بولتی

چپ اسے چپکے چپکے مارتی چلی جاتی ہے، اس کے گالوں کے گلاب مرجھاتے ہیں اور وہ وقت سے پہلے بوڑھی ہو کر خاموشی کے ہاتھوں دن بدن موت تلے دفن ہوتی چلی جاتی ہے۔ جنتو کی سہیلی زیو کے ساتھ بھی کچھ ایسا ہی ہوا تھا۔

سپیں حفیظ گیلانی کیا خوب لکھتے ہیں کہ ”دامان دی تر میت معاشی بچ ڈھروک اچ مٹس دے سانویں تے گھریلو کم کار اچ اینویں رُجھی راہندی اے جو اینکوں سر گھندن دی ویل نہیں ملدی“۔ واقعی ماسی گانہور سچ کہتی ہے۔ ”دھتیاں نما نیاں دے نصیب وی کونجاں وانگوں ہوندن، وچھوڑے ماریاں کونجاں، کہیں ویلے پہاڑاں اچ تے کہیں ویلے دریاواں اچ۔ ادھ بچے اٹھاں رُل مردن ادھ اٹھاں۔ وچھوڑے ماریاں دا پیو ماء کتھاں رُل مردے تے بال کتھاں۔ دھتیاں آلے مقسوم جو ہوئے بے بختیاں وچھوڑے ماریاں دنے“۔

کہتے ہیں کہ ”دھی رووے تاں کونج گرا لاندی ہے، تے وت ڈوہیں آپنی بکاٹ تے گرا لٹ نال ہاں دا زیر اچھک گھندن“۔

غلام عباس سیال، سڈنی

دمانی و سوں دی جھال

جھ دا سیک، ڈیرا اسماعیل خان تاریخ کے آئینے میں، تے بلوچ قوم کا تاریخی پس منظر جیاں کتاباں سائیں حفیظ اللہ گیلانی دے قلمی ٹکڑپ دیاں ساکھی ہن۔ اے تریبے کتاباں اپنٹے وسیب نال گنڈھیاں ہویاں ہن۔ مصنف اپنی و سوں کوں شاعری تے تاریخ کوں پڑھن ہاراں تائیں پچاون دے بعد ہنتر قصبے یا ناول دی شکل اچ گھن آئے۔

اے ناول دمانی و سوں دی جھال اے "نت کرلاوے کونج" دی کہانی سٹھ ستر ورہیں پرانی ایے، بھل ایندے وچ ڈسن آلے لوک انہاں دے ورت ورتارے جی سجاتے ریت پریتاں اچ وانگوں نویں کور ہن، ناول دی سراٹکی بہوں سوئی تے من بھاونی ہسے ایندے نظارے ہراوں پڑھن ہار کیتے انکھیں ڈٹھے تے سوئے ہن جیند سا نگا گوٹھ گراں نال اے، مکالے ان چیتل تے واہندل ہن ناول دی کہانی دے واقعے ہک بے نال ایڈے جڑے ہوئے ہن جو پڑہن آلے کوں ساہی ناہیں کڈھن ڈیندے دل آھدے جو ایں ناول کوں بندہ ہکلاگ پڑھ کے مکاوے۔

چنگے ناول دی ایہنا کامیابی اے جو اپنٹے قاری کوں اپنٹے نال جوڑی رکھتے تے اپنٹے اثر اسچوں باہر ناں نکلتن ڈیوے، میکوں پکی امید اے جو حفیظ اللہ گیلانی دے ایں ناول کوں پچھلیاں ترائے کتاباں کولوں زیادہ پذیرائی ملسی۔

بہوں گھٹ شاعر ہوندن جھڑے نثر اچ وی اپنٹے آپ کوں منوا گھندن، حفیظ اللہ گیلانی انہاں گھٹ شاعراں وچوں ہے جنہن نت کرلاوے کونج دی شکل اچ اپنی ایں صلاحیت کوں منویندے ہویں سراٹکی نثر اچ ان مل وادھا کیتا اے تے سراٹکی اچ کلا سکل ادبی کم دیاں کوششاں کوں اگوں تے ٹورایے۔

سعید اختر سیال